

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR LIBRARY  
The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McC  
Winnipeg, Man., Canada.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

РІК XI

№ 115 (1322).

ЧЕТВЕР, 26. ВЕРЕСНЯ 1929.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, SEPTEMBER 26, 1929

No. 115 (1322). VOL. XI.

## ГОЛОВА АВСТРИЙСЬКОГО УРЯДУ ІДЕ НА УСТУПКИ ФАШІСТАМ.

Канцлер Стрессурвіц погоджується в частині на конституційні зміни, яких домагається фашистська організація Гаймвер. — Предложить парламенту до затвердження програму конституційних реформ перед скінченням ультимату.

ВІДЕНЬ, 24. вересня. — Всі ознаки вказують на те, що канцлер Стрессурвіц готовий змістити владу федеральному уряду на користь провінційних урядів і в той спосіб погоджується в частині на конституційні зміни, яких домагається фашистська організація Гаймвер.

Стрессурвіц конференції учора з д-ром Алаваредом Гіртлером, президентом парламенту. Вони обговорювали програму конституційних реформ. Стрессурвіц планує предложити парламенту в четвер, два дні перед скінченням ультимату, у якому Гаймвер зажадав, щоб уряд зреформував конституцію або забрався.

Приняття пропозицій Стрессурвіца парламентом буде означати зміщення влади федерального уряду на користь провінційних урядів і збільшення влади президента.

Губернатори дев'ятих провінцій, що становлять австрійську республіку, будуть конференції тут завтра і приймуть

### КАЖЕ, ЩО НЕМА ЗАГРОЗИ ВІД ФАШІСТІВ.

ЛОНДОН, 23-го вересня. — Йоган Шюбер, президент австрійської поліції, заявив в інтерв'ю з віденським кореспондентом "Сондей Обсервер", що побоювання про фашистський "пух", щоб захопити контроль уряду, є безпідставні.

"Нема причин до того, щоб казати, що публічний порядок є серйозно загрожений", сказав він. Поліція і військо під контролем уряду є приготувані на всяку ситуацію.

## Збунтована кантонська дивізія розбила військо націоналістичного уряду

Жовіри збунтованої дивізії полонили 5,000 націоналістичного війська й захопили багато амуніції. — Острілювали з гармат нависні кораблі з військом і 50 жовірів убили а сотки поранили. — Зловили два кораблі, а третьому, сильно погаратаному, дозволили повернути до Ганкова.

ГАНКОВ, Китай, 24. вересня. — Страшно погаратаний, китайський корабель Кін-Чін прибув сюди сьогодні, привізши вістку про страшну поразку, яку нанесла військова націоналістичного уряду збунтована кантонська дивізія генерала Чан-Фат-Квея.

Кораблі, що перевозили націоналістичне військо з Ганкова, зблизилися 19. вересня до Бангу, коли їх почали сильно обстрілювати з гармат, внаслідок чого більше як 50 жовірів було убитих і сотки поранилих.

Разом жовіри збунтованої дивізії полонили 5,000 націоналістичного війська і захопили багато амуніції. Вони зловили два кораблі, а третьому дозволили повернути до Ганкова.

Рух, поширений тепер в країні, вказує на те, що робітничий союз і всі Радянський Союз будуть працювати на ризиво — не для себе, але для поширення країної програми індустріалізації.

Заробіток того дня піде на фонд будови фабрик, закупівля тракторів та інші засоби, що перемінять Радянський Союз у величезну робітню.

30 УБИТИХ В ЗАПІЗНИЧІ КАТАСТРОФИ.

СВЕРДЛОВСК, С.Р.С.Р., 24-го вересня. — Коло Жуєвкі наступила сьогодні залізнична катастрофа, підчас котрої 30 осіб було убитих і 40 покалічених. Шість вагонів вискочили з шин і перевернулися.

Свердловск, попередньо Екатеринбург, є адміністративним і економічним центром Уральської округи.

АЕРОПЛЯН УПАВ В ОЗЕРО; ТРОХ УБИТИХ.

В минулу неділю по полудні аероплан упав у Лейк Мантоба, при чім три чоловіки втрапили життя. Убитими є: Артур Гонт Чут, кореспондент від Східної Канади, пілот Дюорак Меккі з Торонто і ліжник А. Роч з Вінніпегу.

Тіла Чута і Роча відобуто з потопленого аероплану. Тіла пілота дотепер не віднайдено. Аероплан летів з Вінніпегу в північну Манітобу.

ТУБЕЛІС УТВОРИВ НОВИЙ ЛІТОВСЬКИЙ УРЯД.

КОВНО, Литва, 20. вересня. — Президент Сметона поручив Йонас Тубеліс, великому земельному власникові і бувшому міністрові фінансів, сформувати новий уряд на місце кабінету Вольдемареса, що зрезигнував учора з причин, яких не вивчено.

КОВНО, Литва, 24. вересня. — Президент Сметона сформував сьогодні листу нового кабінету, предложеному новим прем'єром П. Тубелісом. Прем'єр, який обійняв той уряд після уступлення Вольдемареса, буде також міністром фінансів і тимчасово міністром закордонних справ.

М. Віткіс є новим міністром війни. Всі інші міністри зберегли свої портфелі, що мали в кабінеті Вольдемареса.

130 ОСІБ УБИТИХ У ВИБОРАХ В МЕКСИКУ.

МІСТО МЕКСИКО, 24. вересня. — Делеції до газети "Ла Пренса" з Халаси, столиці штату Вера Круз, повідомляють сьогодні, що 130 осіб було убитих і кількості поранилих у сутичках, які мали місце в неділю підчас громадських виборів по цілій штаті.

14 ОСІБ ЗАГІНУЛО ПІД ЧАС БУР В ЕВРОПІ.

ПАРИЖ, 19. вересня. — Звідомлення з провінції кажуть, що під час бур, які навістилися Францію вчора, втрачено життя 14 осіб.

ЛОНДОН, 19. вересня. — Великі дощеві бурі, перейшовши через англійський канал з континенту, вдарили сьогодні на Англію й наробили багато шкоди. В різних місцях країни грім убив три особи.

Як і в Франції, дощ перетрав посуху, що тривала цілий місяць.

В РУМУНІ ЗАМОРДОВАНО ПРИЯТЕЛЯ КАРОЛЯ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 24. вересня. — Коло Гросбекстереку в Банаті замордовано в загадочний спосіб капітана Седіча, близького приятеля бувшого престолонаслідника Кароля.

Наспівши сюди непотверджені звідомлення кажуть, що капітан Седіч, спеціальний кур'єр від югославської королеви до румунської королеви Марії, був замордований в Банаті.

## ПОХОРОН ЗАМОРДОВАНОЇ РОБІТНИЦІ БУВ МАСОВИМ ПРОТЕСТОМ.

БЕСЕМЕР СІТІ, Норт Каролайна, 17. вересня. — Еллі Мей Гіттинс, мучениця членкині Краєвої Юні Текстильних Робітників, замордована фашистською бандою Менвіл-Дженкенс Ко минулої суботи, була спущена в могилу сьогодні рано в Бесемер Сіті, де вона була боєвим борцем за права робітництва й поліпшення умов текстильних робітників.

Коли її тіло, прошито кулями компанійних наганців, снувало в долину, Кейті Бернет співала одну з юнінських пісень Еллі Мей. Члени Краєвої Юні Текстильних Робітників стояли з похисленими головами в честь своєї товаришки, яка віддала своє життя в боротьбі за право страйкувати за ліпшу платню й умови праці, за право пикетувати й відбувати юнінські мітинги.

Масовий похорон Еллі Мей був одною з найбільш вражливих демонстрацій робітничої солідарності й масового протесту проти розбійничого терору боєвської морної сотні,

який лише коли бажало на півдні. Серед кінки банди компанійних наганців, які стояли в вікнах фабрики, робітники зробили визов теророві, брючи участь в похороні і ризикуючи своїм життям. Провідники фашистів були там, але не відважилися атакувати.

Над гробом промовляв Дюї Мартін, місцевий організатор Краєвої Юні Текстильних Робітників; Кліф Селлор, приваний вночі 9. вересня компанійною чорною сотнею; Вес Вільямс, голова місцевого льокало юні; за яким компанійні розбійники полюблять від днів. Вони розказали про ролю Еллі Мей в класовій боротьбі, яка тут ведеться, та обвинувачували Менвіл-Дженкенс Ко і стейт Норт Каролайну за замордування їхньої дорогої товаришки.

Юнія, Міжнародня Робітничя Оборона й Робітничя Міжнародня Допомога заповняли шовки Еллі Мей в Бесемер Сіті, члени юні, що завоюються дітьми замордованої робітниці.

ВЕНКУВЕРСЬКІ РОБІТНИКИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ТЕРОРУ.

ВЕНКУВЕР. — В суботу 14. вересня відбулася тут найбільш успішна демонстрація під великим небом від часу історичних днів 1912 року, коли козаки мейора Фінделя бігли класами робітничий Венкуверу, як роблять це тепер їх торонто-ські побратими з боєвими провідниками робітничої класи в тім місті церкв і шкільних.

"Міддл-Ев" скликав Комуністичну Партію як протест проти брутальності торонто-ської поліційної комісії в її стараннях задати голос канадської робітничої класи, проти здавлювання свободи слова, свободи зборів і атак на "Воркера", боєвий орган робітників цієї країни.

Тисячі дівчонок розповсюдили по серед робітників Венкуверу, в яких розказано про старання торонто-ської поліції здушити "Воркера", й робітничі масово прибули на мітинг. На мітинг було багато написів, між ними такі: "Обороніть свободу слова!", "Здушення робітничої преси є частиною воєнних приготувань", "Обороніть Радянський Союз!"

Партійні промовці т.т. Литерік, Портер, Бенет і Брус представили положення в Торонто й пояснили його політичну основу в воєнних планах імперіалістів. Тому, що викликали звідення на організацію неорганізованих і стали остергати проти брутальності торонто-ської поліційної комісії в її стараннях задати голос канадської робітничої класи, проти здавлювання свободи слова, свободи зборів і атак на "Воркера", боєвий орган робітників цієї країни.

При кінці мітингу ухвалено резолюцію протесту, яку зачитав до мейора МекБрайда, онтерійського прем'єра Форгеса і федерального прем'єра Мекензі Кінга.

Серія заїканих слухачів були шеф венкуверської поліції і два автомобілі полісменів.

РОБІТНИКИ ГИНУТЬ ПРИ ПРАЦІ.

Френк Н. Мартін і Річард Гвоз, робітники в Бритиш Америкен Ойл Ко., вставили газопровод помпу в К. М. Моторе перед у Вінніпегу, підчас чого наступила експлозія, яка убила обох робітників.

Фін Олсен, маляр, який працював для Дж. Л. Бінгем енд Ко. у Вінніпегу, помер у Джеперал госпіталі в наслідок того, що побився дуже тяжко, коли упав з драбини підчас малювання салі Спарлінг у Веллі каледж у Вінніпегу.

ТОРОНТО, 21. вересня. — Підчас подвійної експлозії в робітні Ленал Клінг енд Девіс Ко. один робітник був убитий а другий тяжко покалічений.

МОНТРЕАЛ, 20. вересня. — Недалеко стації Ст. Віцент Де Пауль сінтарський тигаровий вояк ударив у три вагони, наладовані камінням, в наслідок чого фермер був убитий на місці, а машинист і брейкмен є тяжко покалічені. Машиністові лікарі мусіли відтяти руку. Віл брейкмен нахотяться в шпиталі у критичній стані.

ПОСТАВЛЯТЬ НА СУД 60 СТРАЙКЕРІВ.

МЕРЮН, Норт Каролайна, 17. вересня. — Велика лава присяглих новиту МекДовел принесла вирок проти 60 місцевих страйкуючих робітників, визнавши їх винними в бунті й розрухах.

## С.Р.С.Р. ПЛАНУЄ ПЛЕКАТИ ВЛАСНУ БАВОВНУ В ТУРКЕСТАНІ.

МОСКВА, 19. вересня. — Радянський уряд постановив провести іригацію (наводнення) Радянського Туркестану, щоб продукувати там подостатком бавовни для потреб шовкого Радянського Союзу.

План має бути переведений в життя після найновіших американських метод в протязі витівки індустріалізації і буде коштувати 500 мільйонів рублів.

Американець А. П. Дейвс заангажував радянський уряд для нагляду над іригаційними роботами. Вважали плануватися іригувати й зробити урожайним такім шмат землі, як цілий штат Массачусетс.

Це є найбільший іригаційний проект в світі. Якщо його вдасться здійснити, то С.Р.С.Р. не буде потрібно купувати бавовну за кордоном. Туркестан дає тепер около 50 проц. бавовни, потрібної для С.Р.С.Р.

60 іриг. приготувані терени Туркестану буде відведено під плекання бавовниної культури, а решту площі відведеться під пшеницю й інше збіжжя, садівину, городину й т. п.

Щоб іригувати величезні піщані простори Туркестану й зробити їх урожайними, треба землі зрошити мільйони акрів, що тиняться 1,500 миль. Використається також вода з ріки Сирдарія.

## ЗВ'ЯЗКИ МІЖ НІМЕЦЬКИМИ ОФІЦІРАМИ А ТЕРОРИСТАМИ.

БЕРЛІН, 19. вересня. — Комуністичний орган "Роте Фабрік" робить цікаві реведції про ітнські звязки офіційних ірихверу з членами організації поміщиків, що тепер арештовані за підкладання бомб під урядові будинки.

"Роте Фабрік" публікує відфотографовані листи, якими обмінювались офіцери з явними монархістами, що постановили добиватись своєї мети всякими способами, включаючи терор.

Редакції комуністичної газети, річ ясна, не до смаку буржуазії, але республіканська преса не може заперечити їх автентичности й покликається на них.

В одному листі, писаним записним офіцером райхверу-В. Газо до теперішнього генерала райхверу фон Гамерштайна-Екворда, пропонується зробити "пух", повалити республіканський режим і встановити назад монархію з диктатором, вибраним зпоміж генералів райхверу.

АРЕШТОВАНО 40 ОСІБ ЗА ПІДКЛАДАННЯ БОМБ.

БЕРЛІН, 14. вересня. — У звязку з підкладанням бомб під державні будинки арештовано вже 40 осіб. Кажуть, що деякі арештовані призналися до вини. Більшість арештованих є фашистами.

## РІЖНІ ВІСТІ

14 ОСІБ ЗАГІНУЛО ПІД ЧАС БУР В ЕВРОПІ.

ПАРИЖ, 19. вересня. — Звідомлення з провінції кажуть, що під час бур, які навістилися Францію вчора, втрачено життя 14 осіб.

ЛОНДОН, 19. вересня. — Великі дощеві бурі, перейшовши через англійський канал з континенту, вдарили сьогодні на Англію й наробили багато шкоди. В різних місцях країни грім убив три особи.

Як і в Франції, дощ перетрав посуху, що тривала цілий місяць.

В РУМУНІ ЗАМОРДОВАНО ПРИЯТЕЛЯ КАРОЛЯ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 24. вересня. — Коло Гросбекстереку в Банаті замордовано в загадочний спосіб капітана Седіча, близького приятеля бувшого престолонаслідника Кароля.

Наспівши сюди непотверджені звідомлення кажуть, що капітан Седіч, спеціальний кур'єр від югославської королеви до румунської королеви Марії, був замордований в Банаті.



# Допоможіть Гемилтонським страйкерам побідити

## ДО РОБІТНИКІВ МІСТА ГЕМІЛТОНУ.

Відозва дистриктових комітетів Комуністичної Партії Канади й Ліги Комуністичної Молоді.

Комуністична Партія Канади закликає всіх робітників Гемилтону прийти з допомогою страйкуючим робітникам Нейшннал Стіа Кар Корпорейшн. Ці робітники борються героїчно через останні три тижні за організування своєї юні й за вдержанням та поліпшенням умов праці та життя. На 50-процентну знижку заробітної плати в Стіа Строкчур Департаменті робітники відповіли величезним обивом робітничої солідарності. З кожного департаменту фабрики сотні робітників вийшли на симпатичний страйк, щоб в той спосіб допомогти робітникам диктеного страйком департаменту.

### Організація є одинокою зброєю.

Під безпосереднім проводом Трейд-юніоні Оувейтної Ліги Канади, страйкуючі робітники організували боєву індустріальну юнію, кладучи основу під 100-процентну організацію робітників цілої фабрики.

### БОРОТЬБА СТРАЙКУЮЧИХ МУСИТЬ БУТИ ВАШОЮ БОРОТЬБОЮ.

Комуністична Партія веде робітничу класу у всіх її боротьбах. Ми зазначаємо, бо лише при допомозі боєвого індустріального юніонізму можуть робітники успішно борючись з проблемами, які зараз стоять перед ними на економічному полі. Сучасний капіталізм розвивується до позиції, коли через трестифікацію і через злиття інтересів, майже кожна індустрія є домінована (опанована) і контролювана одним або двома велетенськими фінансовими корпораціями. Лише при допомозі індустріального юніонізму — який об'єднує кожного робітника індустрії, можуть робітники стати лише в лице з об'єднаним фронтом боєвої. І з огляду на цю ситуацію і велику потребу боєвого індустріального юніонізму — урядники Американської Федерації Праці з своїм зрадничим поділом фактивним юніонізмом, політикою співробітничання, класе, паянами "миру в індустрії" і з піддержкою для боєвої проти дійсних інтересів робітничої класи — ці феєричні в робітничим русі, є нині найбільш

затиском факт, що ця боротьба за організування є складною частиною класової боротьби, це історична боротьба робітничої класи, щоб екінути вкільці капіталізм з усіми його злиднями, поставити основу для майбутнього суспільного ладу, в якому не буде визиску і де основним керуючим принципом буде продукція для ужитку, а не для зиску, як це зараз.

### Робітничу класу, Радянський Союз, і імперіалістична війна.

І лише тому, що комуністи невинно ведуть і організують робітників в їхній боротьбі проти капіталізму і його агентів, бося напасилися знівчити Комуністичну партію і вживають всіх штукоч і брехнін, щоб затроїти мозок робітників проти партії робітничої класи. Боротьба за організування є важкою частиною боротьби проти імперіалістичної війни і проти спільних імперіалістичних інтриг і атаків на батьківщину пролетаріату — Рад. Союз. Тому що світовий імперіалізм гарцюючи приготується до більшої війни як в 1914-18 роках, тому що спільний атак на одиноку країну, де правлять робітничі маси, є дуже близький і тому, що суперничі імперіалістичні держави Велика Британія і Злучені Держави загрожують кинути свої вальди кроваву різню, як в 1914-18 р. р. імперіалізм і його агенти, — поліція, преса, трейд-юніоні бюрократи і соціал-реформісти об'єднуються щоб здавити визвольну боротьбу робітників і знівчити партію робітників — комуністичну партію. Лише через немілосердну боротьбу проти панських атаків, через організування, за кращі умови життя, через гостру боротьбу проти спроб викликання війни проти Радянського Союзу і через боротьбу проти імперіалістичної війни, через продовження революційної боротьби проти капіталізму, приготувати себе робітники для величезних історичних конфліктів, які лежать перед ними — повалення капіталізму і заведення робітничо-фермерської влади в Канаді. Комуністична партія вітає героїську боротьбу робітників Нейшннал-Стіа Кар Корпорейшн, як виразну ознаку піднесення революційного опору робітників проти капіталістичного гнету. Ми вживаємо робітників Гемилтону, щоб вони сердечно підтримали наших страйкуючих товаришів, далішим венку можливу

спільними ворогами робітників. Страйк в Нейшннал Стіа Кар робітників в собі багато назику для робітників Гемилтону. Платня, "спід-ап" і страйк умовини праці, які заставили робітників Стіа Кар Пент до повстання, є майже такими самими, або навіть і гіршими в сотнях інших неорганізованих фабриках в Гемилтоні. Комуністична партія закликає вас не лише піддержати страйкерів, а й матеріально і морально, але ви мусите вестися вперед боротьбу за організування. На загальному спробі канадської панської класи раціоналізувати індустрію при допомозі послідовних системних "спід-ап", знижки заробітної плати і масового видавлення робітників з роботи, робітничу класу мусить відповісти спільною боротьбою за організування. В буденній боротьбі проти капіталізму за негайні життєві потреби — збільшення плати і кращі умовини праці і життя — вкрямаємо робітників Гемилтону, щоб вони сердечно підтримали наших страйкуючих товаришів, далішим венку можливу

поміч, і щоб зрозуміли, що це є ваша власна боротьба, щоб перемогти і щоб побіди. Це боротьба, щоб побіди; це боротьба муситься виграти. Організуйте фабричні комітети, щоб давати негайну поміч. Приготуйтеся повести боротьбу за боєвий індустріальний юніонізм.

### Робітників! Дайте допомогу страйкуючим!

Боріться проти знижки плати і системи "зред пр"! Організуйте боєву індустріальну юнію!

Боріться за свою класу! Проти імперіалістичної війни! За оборону Радянського Союзу!

Дистриктовий Виконком, Комуністичної Партії Канади. Дистриктовий Виконком, Ліги Ком. Молоді Канади.

### СТАВІТЬЕ ЧЛЕНАМИ ПАРТІ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ — КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІ!

Молоді робітники! Ставте членами Ліги Комуністичної Молоді!

Боріться за свою класу! Проти імперіалістичної війни! За оборону Радянського Союзу!

Дистриктовий Виконком, Комуністичної Партії Канади. Дистриктовий Виконком, Ліги Ком. Молоді Канади.

## СТРАЙК В ГЕМІЛТОНІ ТРИВАЄ ДАЛІ.

Нині вже 23-й день, як вийшли на страйк робітники "Нейшннал Стіа Кар Ко." в Гемилтоні.

Компанія вживає всіх засобів, щоб страйк зломити, примушуючи до праці страйколомів.

Однак із страйколомими компанія далеко не зайде. Це видно хоч би з того, що від 4. до 20. вересня у фабриці не вироблено ані одного вагона — хоч замовлення компанія має на пасажирові й на тягарові вагони.

Поліція вдень і вночі охороняє страйколомів. Бо на пікетових позиціях день і ніч стоять сотки робітників — страйкерів.

Страйколомів, виходячи з фабрики, вітають, як шурі від добре зорганізованих страйкерів-пікетчиків, що мужньо борються за свої домагання.

Відбулося вже кілька арештувань у зв'язку з побиттям "студ-підженів" і страйколомів. Арештованих боронить Канадська Робітничу Оборончу Лігу, яка взяла для цього одного з найкращих адвокатів Гемилтону, Коусая, який є добрим симпатиком робітничого руху.

Арештованих зараз же вибирають на волю за кавією. КРОЛ провадить кампанію за збіркою жерть на оборону арештованих і на допомогу страйкерам.

Страйкері відбувають два масові мітинги кожного дня. Всі є того переконання, що цей страйк за вську ціну мусить бути виграний!

Гемилтон, Онт.

## НЕ ШПИТАЛЬ, А КАТІВНЯ.

Десь у світі шпиталя є на те, аби в них хорих лічити та відправляти. А на Буковині шпиталя на те, аби в них хорих скорше до гробу загонити. І центральному краєвому шпиталю в Чернівцях такі криваві відносини, що дивитися не можна. Там з хорими так обходяться, як з худобою. І за там така, що її здоровий розблизся б від неї. Там їсти дають по солону теплу воду з одного круполю, або бароболою таї гречані крупи з мотузками, і шпінатами та мислечками. І щоб дають так маленьку, що нема що її видити, а до того лише оцет хліб на дванадцять людей на рік. Люде годозні лежать, понаблятували як струни, а хто вже так вигодується, що не годен далі вдержати, то так є хорий, забирається до гробу. Один хорий — спараложено, на ноги, то до шпиталя доще прийшов своїми ногами, а в шпиталя, як побув 3 тижні, так ослаб з голоду, що мусив покидати шпиталя і вже не годен був їти пішки, а мусив їхати. Лікарі хорими не цікавляться, аби в них хорі лежали цілими тижнями без жадної лікарської уваги, а хто вмиється за країну їду або протестує проти нелюдського поводження шпиталю, то до того в протязі 24-ох годин вигонять з шпиталя. Одного хворого робітника вигнали цілком спухлого до дому зате, що він вимунуся за людське поводження. Одному селіщину о-перували жолудком у пиятино, а в понеділок патнали до дому, бо шість панам не по-добалося. Хто дає хабарі, з тим поводитись по людськи, а хто не має видки, то той мусить гинути. Замість лікарів, то що дня тільки поли приходить та сповідають і причащають хорих. Дають їли до гробу на ноги. Серед таких обставин по-водитьсь бідним людем "дичитися". Краще назвати цей будинок людського катівню.

## НА ЗЕМЛЯХ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

ПІД ГНІТОМ ПІДСУДЧИННИ. Уряд Пасудського, розпочавши свою діяльність з залиціння до національних меншостей, в той же час продовжував есендську політику опозиційності українських та білоруських земель. Найкраще це видно з посилення роботи напівофіційного товариства "Опика над кресами", якого метою є найбільше засідання українських та білоруських земельних поділками. Засідання не в прискореному темпі провадяться особливо на Волині та Поліссі, де ніби то дуже рідке населення (на Волині пересяно 50 мешканців на 1 кв. км.) а на Поліссі 30). В той самий час українці в Галичині, найбільше перенаселеної, ніж будь яка частина Польщі, не тільки не переселяють, але перешкоджають їм переселитися на власні кошти.

ЖАНДАРМИ НА УСЛУГАХ БАНДИТІВ. 8. липня їхав з Шинянець селіщину Георгій Маєвський до Ревної до дому й на дорозі напали на него 4 озброєні бандити й побіли його до крові. Маєвський пішов до Лужан до жандармів, аби списали протокол та аби відшукати бандитів. Жандарми не хотіли. Маєвський пішов до лікаря, лікар оглянув його і дав посвідку, що бандити справді побіли його і він пішов ще раз до жандармів, аби списали протокол. Жандарм Танасієв взяв лікарську посвідку та й ні протоколу не хотів писати, ані посвідки не хотів вернути. Та ще

### НАГІНКА НА ПРИВАТНЕ ШКІЛЬНИЦТВО.

Нагінка на приватне шкільництво проявляється також в цей спосіб, що відбирається право прилюдності приватним школам. Цього року відібрано право прилюдності інституціям: 1. Гімназія: Рідної Школи в Яворові, Рідної Школи в Городенці, Рідної Школи в Коломиї, Рідної Школи в Чорткові, Рідної Школи в Тернополі. Спеціально що до гімназі в Яворові покликаться міністерство на державну нецелованість. 2. Семінарії: Семінарія Василівко в Дрогобичі і семінарія Рідної Школи ім. Т. Шевченка у Львові.

Неповні права державних шкіл удержали: гімназія Рідної Школи в Золочеві, гім. Рідної Школи в Дрогобичі, жіноча гімназія Рідної Школи в Станіславові, семінарія Василюк у Львові, в Яворові, в Станіславові, семінарія Рідної Школи в Самборі та семінарія Рідної Школи в Стрию.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ — ЧИТАЙТЕ — РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ МІСЯЧНИЙ ПОПУЛЯРНО-НАУКОВИЙ ТА ЛІТЕРАТУРНИЙ ЖУРНАЛ "СВІТЛО" КОЖНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИК І РОБІТНИЦЯ, СТАРШИ І МОЛОДШИ ПОВИНИ ЧИТАТИ ЖУРНАЛ "СВІТЛО", ЧОМУ? БО: СВІТЛО висвітлює всі важелі проблеми політичного життя, як в країні, так і міжнародного характеру. Широко інформує читача про класову боротьбу та міжнародний робітничий рух. СВІТЛО подає багато новин з поля науки і техніки та популярно висвітлює питання народівської, соціальної, економічної, історичної, як також природничих наук. СВІТЛО містить твори кращих пролетарських письменників — українських та чужих, що відносяться до літературного й мистецького життя в Америці й Європі взагалі. СВІТЛО широко висвітлює проблеми нашого громадського та організаційного життя. Рівно-ж дає поради й вказівки в наших актуальних справах. СВІТЛО отворило новий піддз — "УКРАЇНСЬКА МОЛОДІ В АМЕРИЦІ" і буде інформувати читача про життя й побут української молоді, як тут так і в старій країні. ТОМУ ставте передплатником цього журналу! Зберіайте передплату від своїх друзів та знайомих! Високо говоріть про користь і значення "СВІТЛА" для української еміграції в Злучених Державих Америки й Канади. ЖУРНАЛ ЗРЕОРГАНІЗОВАНО І ВИХОДИТЬ В КОЛЬБОВИХ ОКЛАДИНКАХ. РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА \$2.50; ПОДИНОКЕ ЧИСЛО 25 Ц.

Пішіть на адресу: THE LIGHT 15 EAST 3rd STREET NEW YORK, N. Y.

### ДЖЕК ЛОНДОН

## СИЛА ДУЖОГО

(Продовження)

Поліція знову повернулася і розігнала патові, дожидаючи підмоги й інших коней та візників. Натопи зробив своє діло й розходився, а Катерина Ван Ворст усе ще дивилася на того, кого знала, як Фреді Друмонда. Він був вищий від юрби на цілу голову. Він ще обіймав ту жінку. Катерина Ван Ворст стежила з автомобіля, як пара перейшла Базарну вулицю, переступила межу і зникла на Третій вулиці в робітничому гетто. Наступними роками Фреді Друмонд не читав більше лекцій в "Каліфорнійському університеті", і жадної книжки на економічній й робітничій теми з ім'ям Фредеріка Друмонда вже не вийшло. Але зате з'явився друмовидний керіводир, що звався Вільям Тотт. Це він одержав з Мері Кондон, головою Міжнародної Спілки Рукавичників № 974; це він організував відомий страйк кушарів та прислужників, що мав успішні наслідки й потяг за собою кілька десятків інших спілок, які стояли досить далеко від них, як спілки куроводів та могольників.

### НАДЗВИЧАЙНИЙ НАСТУП.

Ріку 1876 розбрат між всім світом та Китаєм досяг найвищої міри. Через це і відкладено святкування двохсотліття американської волі. Багато ріжних плавин у інших державах переплутались, перемішалися і були відкладає з тієї самої причини. Світ враз побачив безбезпеку, що йому загрожувала; з'явився рік із сімдесят'я все непомітно посувалося до одного кінця.

1904 рік довго було початком цих подій, що розпочалися на сімдесят'я років пізніше й зливали весь світ. Японсько-російська війна була 1904 року, і тоді історичні відзначили родю особливий ваги — вступ Японії, як значної країни, до семі інших культурних націй. Але що було надзвичайно, так це пробудження Китаю. Цього пробудження довго сподівалися і врешті перестали ждати. Західні народи пробували розбудити Китай, але їм не щастило. Через свій птимістичний оптимізм та расову самовпевненість, вони зробили висновок, що розбудити Китай — неможливе завдання.

Але вони забули про одне — між ними та Китаєм не було спільної психологічної мови. Їхній процес думання був зовсім відмінний. У них не було спільного позначкового словника. Розум західних народів хловив у розум китайців, але, потрапивши туди, швидко заплутувався в його лабиринті. Китайський розум теж пробував прийти в розум західних людей, але так само зразу насадував на непроникливу стіну. І все це через мову. Не було шляху

з'єднання між західними ідеями та китайським розумом. Китай спав. Матеріальні досягнення й прогрес заходу були для нього закриті книгою, у глибині свідомості, скажімо, англійської нації, була здатність у захваті треміти від короткості саксонських снів; так само в глибині свідомості китайців була здатність треміти у захваті від власних гієрогліфів; але китайський розум не захоплювався короткими саксонськими словами, так само, як англійський не захоплювався китайськими гієрогліфами. Їхні розуми були зтікані з зовсім ріжних матеріалів. Розумово вони були чужі. І тому матеріальні досягнення заходу та його прогрес не розбудили Китаю.

Встала Японія і 1904 року перемогла Росію. Тепер японська нація зробилася приходою і парадком серед східних народів. Якесь дивне рибом Японія стала сприйнятливою до всього західного. Японія швидко завсволяла західні ідеї, перетривала і так уміло пристосувала їх, що враз висунулася наперед у повному озброєнні, як дуже, весистий держава. Не можна пояснити, через що Японія так швидко завсволяла культуру заходу. Це так само важко з'ясувати, як якийсь більшотичний процес тваринного царства.

Рішучої поразки завдавши великій російській імперії, Японія скоро почала мряти, щоб і собі стати великою державою. Завсволивши Кореею, вона зробила з неї житиню й кодонію; договірні привілеї й хитрі дипломатичні заходи дали їй у монополію Манчжурію. Але Японія не задовольнилася. Вона звернула свій

погляд на Китай. То була широченна територія, а на цій території величезні поклади заліза й вугілля — плавнина індустрії та цивілізації. Ця територія мала серед природних засобів, які й інших великий чинник індустрії — працю. Жило там 400,000,000 душ, чверть усього людюсті, що є на землі. Та до того китайці найкращі робітники, а фатадізм їхньої філософії (або релігії) та їхня міцна нервова організація можуть створити з них чудових салдатів, які б вміли з ними поводитись. Зайве казати, що Японія була вже напоготові й знала, як узятися до цього.

Але найбільшою підтримкою Японії була расова спорідненість із Китаєм. Загадково влада китайців, що спантеличувала захід, антропи не спантеличувала японців. Японці розуміли їх так, як ми ніколи не навчимося їх розуміти. Процеси їхнього мислення були однакові. Японці мислили тими самими символами, що й китайці, і однаковими кривинами шила, їхня думка. Японець зникав у китайський розум, де ми натикалися на перепону нерозуміння. Він знаходив манівці, яких ми й не помічали, обминав перепону і губився, з очей зникав у розгалуження китайського розуму, куди ми за ним не могли йти. Японець і китайець — брати.

(Далі буде.)

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"! Не забувайте також про пресовий фонд-одиноку української робітничої газети!

### ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ: "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — єдиний український робітничий часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку. "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — єдиний літній фермерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку. "РОБІТНИЦЯ" — єдиний журнал в українській мові для працюючої жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку. "СВІТ МОЛОДІ" — єдиний журнал в українській мові для української роб.-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік. Передплату на повні часописи й журнали посилайте або на імя кожного часопису окрема, або на імя й адресу: WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N Ltd. Cor. Pritchard & McGeorg St. Winnipeg, Man.

# Сторінка Української Робітничої Діточої Школи

## ПОСИЛАЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ НА ФІЛЬМИ ВІТАЙМО РАДО ЮНИХ ЧИТАЛЬНИКІВ, ТАРАС ТРЯСИЛО І МИКОЛА ДЖЕРЯ.

Радянські фільми "Тарас Трясило" і "Микола Джеря" є історичні фільми. Обидві фільми себе доповнюють з історії України. Вони мають велике історичне і наукове значіння для старших і нашої молоді.

У старших глядачів глянці фільми відбудуть пам'ять, традиції й життя та буття нашого народу. В той час думками перенесуться до рідного села, на зелену долину, під зелені верби.

Для нашої молоді, яка тут вихована, глянці фільми мають теж велику цінність. Вони є засіб у вихованні історії України. Нашу молоді, яка родилася й виховалася на іміграції серед інших і відмінних умовин від старокравчих, дуже важко вчителю знайти спосіб з життям і буттям наших предків. Для них багато є речей незрозумілих, неясних. А коли слухачі слухають вірною мовою, неясного викладу, то цей виклад не є таким цікавим.

Молодь, що побачить фільми "Тарас Трясило", "Микола Джеря" і "Тарас Шевченко", засвоїть собі глибше життя наших предків і ці фільми створять засібом в У.Р.Д. Школі для вчителів, коли він вивчає історію України.

Наприклад, говорити дітям про працю селяни у поміщицьку пана коло поля приходить дуже важко. Вони цієї праці не розуміють, бо тут все машинами робиться, а не серцем, косою, ціпом. А коли дитина бачить цю працю на фільмі, то лише приходить вчителю в школу або рідним в дома обговорити все те, що бачили у фільмі, доки не повністю.

Отже дітям не пишеться в пам'яті. Далше, коли хочете дітям передати ту красу природи

і ігри молоді серед тієї краси, то ніколи не дається все те представити в оповіданні так, як побачите у фільмі "Тарас Трясило", або інших радянських фільмах.

Коли будете оповідати про зустріч панське повстання до своїх слуг, то дитина прийматиме оповідання холодно, прохолодно, але, коли ця дитина побачить фільм "Тарас Трясило", де дочка пана бере груді дивини служниці горничним замість за це, що ця прислужниця в суконому — коли це дитина бачить, то підноситься у неї дух і місти над тою озвирілою "паночкою".

Дитина ніколи не засвоїть собі оповідання про причини повстання Січ так, як тоді, коли це побачить у фільмі "Тарас Трясило". Там вона побачить ліну кривду панями надбіним населенням, яке тисне з дня в день панцизніне ярмо. І ця панщина для дитини становить, так само вона розуміє й тих, що втікали із січ в сніг за очі на Січ. На Січ дитина бачить життя запорожців і раду старшини, та вміє Тараса Трясила на старшину. Цей момент має виховаче значіння для молоді, бо тут вчитель може любити трудовий парі й працювати для нього.

Одиним словом треба сказати про глянці фільми, які продемонстровані по західній Канаді, а зараз Ц.В.К. ТУРФДім вивчає в східну Канаду, мають для нас велику вагу, бо вони вчителю і рідним допомагають пояснити нашу молоді й справді, які необхідні для неї.

Тож пославте своїх дітей і самі приходьте масово на глянці фільми!

Давид Сивач, Траскома, Мін.

З новим шкільним роком розпочалося навчання української мови в Українських Робітничих Діточих Школах на книжечках дитячої й юнацької літератури. Народжуються бібліотеки учнів з книжечками молодого життя й праці.

Книжечки дитячої й юнацької літератури висвітлюють життя і явища природи правдиво й вірно. Вивчаючи працю й життєві трудові маси теж відрадіються оті книжечки в долоні наготі.

Для малечки-учня, що вперше завтаї до УРДШколи є пречудні книжечки-малюнки, які промовляють до цієї малечі не тільки словом, але й примітними пестрими картинками, змістовними малюнками. А з малюнків отих й самого змісту книжечки так і бе дитаче, молодецьке життя повною буйністю.

Працюючи на книжечках дитячої літератури вже почали учні УРДШколи. Перед вчителем, рідними й усім членством робітничо-фермерських організацій відрадіється нова ділянка витриманого співробітництва у навчанні й вихованні працюючої дитини й молоді.

Отже співробітництво виявляється в допомозі, яку рідний й усе членство наших організацій надають учням УРДШколи. По-перше треба подати, щоб при кожній УРДШколі була вже відкрита бібліотека дитячої й юнацької літератури й приписувати, щоб на книжечках тієї бібліотеки переробилися навчання української мови. Також треба пам'ятати за зростання книжечок дитячої літератури в бібліотеці.

Отримують учні книжечки до опрацювання, треба спершу навчити їх шанувати книжечку. Хай вони знають, що книжечка є власністю всього молодого колективу і їх не вільно нікому нищити.

Учні працюватимуть на тих книжечках тихо й голосно. На їх накладе зараз УРДШкола прочитувати голосно усі книжечки дома чи в сукупі своїх, так само учні зобов'язані розказувати все те, що вони прочитали у ті книжечки дитячої й юнацької літератури. Вони мають вивчувати самі для себе слухачів на їхні голосне читання й розказування.

Чимало нашої дитини-читальниці роздяться по хатах з голосним читанням і розказуванням. Іх треба вислухувати. Треба знайти пару хвилину часу, щоб поговорити дружно з малими працівниками, обговорити з ними спільно зміст тієї книжечки, що вони ці з собою приноситимуть. Трапляється комусь з них являється незрозуміле слово в книжечці, буде може неясний певний життєвий момент чи явище, треба все те висвітлити малим читальникам і розповідачам. До їхньої праці мусимо додати заохоти, витримання й гару.

Хай усе членство робітничо-фермерських організацій — накріне кожною особою на об'їзді своїх домів для юних працівників Української Робітничої Діточої Школи.

Усі замітки, зауваження й поради старших товаришів учні списуватимуть у своїх нотатках і кожний з них має скласти звіт з своєї праці на книжечці: коли читав книжечку, в чий хаті, хто слухав його голосно читання й розказування, які зауваження подавали слухачі і т. д. Все те юні читальники списуватимуть. Неодні з них може й написати про те, що він зачав читати у голос в такій то хаті, а його не хотіли слухати, а то й прогнали геть. Тому й треба подати, щоб таких записок не було в нотатках працюючої дитини й молоді, а їх не буде, як ми радо вітаємо кожного юнацького читальника.

І не без причини можна сказати, що це працює дуже для цих молодих умів. Коли дитина хоче розширити, відпочинку. І якщо брати під увагу, що ці книжечки йшли до Укр. Роб. Діточих Школ, рідничо-фермерських організацій молоді, то це не тільки до школи, але й до рідного села, до батьків, до друзів, до сусідів, до всіх, хто любить українську мову й працює на її користь.

Найбільше часу віддавали навчанням грамматики, бо вчитель, що через знання грамматики учні вивчать добре українську мову. Та роки прішли в У.Р.Д. Школах вивчати, що через грамматику не можна вивчити мови.

Не мовою зродилася на граматиці, а навчили, усі граматичні закони й правила творилися і творяться вже з дитини вродженої мови.

Значить, говорити граматично можна й без того, щоб вивчати граматичні закони та правила. Це ми бачимо найкраще на наших дітях, які не вивчають нічого з цих правил, а все ж таки говорять правильно. А ті, що вивчають, говорять при станах праці, чи багато з їх знає граматичні форми? Ні! Чи говорять вони правильною своєю мовою? Так. Де ж вони навчилися? Іграли з подруччями мови інших, з читання змістовних книжечок.

всім застановилися наші провідники та вчителі згади й остаточно прийшли до заключення, що одним шляхом для кращого поставлення наших шкіл при ТУРФДім і виховання дітей є впровадження т. зв. єдиного плану навчання в наших школах, на книжечках дитячої літератури.

З новим шкільним роком нам треба усунути ту одноманітність в навчанні на читанках, а впровадити нове освітлене навчання на книжечках дитячої бібліотеки й літератури.

Таке навчання на книжечках показалося багато вишуканим, як досі було. Це вказали спроби на вчителів-експертів конференцій, де діти з радістю читали нові книжечки. Однак, впроваджуючи новий план навчання, не треба вперти старі звички на плечі вчителів. Тут мусить бути співпраця рідничо-фермерських організацій, а не тільки школи.

Тому всі до праці над вихованням нашої дитини! Одержавши обіцянки Ц.В.К. і всі правдолюбів невідомо будуть вислані до відділів, треба їх широко передискутувати й спільно вжитися до праці над вихованням нашої дитини. Наш кляч "Всі українські робітничо-фермерські діти до Укр. Роб. Діточих Школ, все членство наших організацій до співпраці над високим класичним вихованням наших дітей, пам'ятаючи, що діти це наша будучність, це наша зміна."

Евсейов Олф П. Ч.

Шкіл знають добре й правильно говорити українською мовою.

Це тільки заученим "Українського Голосу" і його неграматному допусканні не може поміститися в голові, як можна вжити без "буки-азі". І оті писакі, скоро тільки вчули, що в У.Р.Д. Школах впроваджують новий метод навчання української мови, вони зараз закричали на всьому роті: — граматичку, вивчайте з У.Р.Д. Школи.

Що ж? — висловити заученим "Укр. Голосу" дає за оту граматичку шкода часу, але наведу отим писакам пару стрічок з української газети "Діло" з дня 28. червня ц. р. Там на 5 сторінці п. з. "Граматика у школі", є написано так:

Вивчення живої мови в слові, а навіть писемі не має нічого спільного зі знайомістю граматичних правил. Доказом цього є діти, що не вміють згадати ріжниць між частинами мови і вправляються відміними, а пишуть і говорять чистою літературною мовою. Та ось другий приклад не ріжниць: професійні філологи, які передумували записати мову і знають всі правила та відмінки, часто пишуть і кажуть мовою, що розліється від тих самих помилок, проти яких вони теоретично виступають, а деякі не вміють ніколи засвоїти собі чистої літературної мови, не кажучи вже про стилі. Навчання граматички часто паралелює у дітей хист безпосереднього засвоєння мови, а в 99 випадках зовсім не впливає на її знання."

Та ж саме Діло.

Та й міркує, що це пройде пару років і тоді як "Українського Голосу" писатиме так як сьогодні "Діло" в справі навчання грамматики в школі. Маю сьогодні ще підле до нашим прикладом, як малюють за нами, зараз патрістичні організації у своїй роботі.

Виниет: Мам П.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітничу дитини. Для багатьох з віч ваканції не було тому, що змушена була шукати праці, щоб допомогти батькам, яких заробити платню до вистарчє на удержання родини, або боляди заробити стільки, щоб було на спільний шкільний рік на вранні та на шкільні підручники. Решта дітей перевела ваканції у зацікавленні до Укр. Роб. Діточих Школ, щоб засвоїти знання рідної мови.

співпраця у вихованні дітей.

Васе проминули дво-місячні ваканції шкільної дитини й вона повертає назад до шкільних завок, щоб в них вислухувати дещо довгих, нудних мислєв, хоч чи не хоч вчителі через це зрозуміти й викласти вчителю.

Сидіти до школи і вивчати українську робітнич

ТОВАРИШ РОБКОРІ,
Пам'ятай до своєї сторінки
з фабрик, заводів, шкіл,
заказів, форм і від
організацій. Пам'ятай з усіх
успіхів і про все!

Сторінка Робітничих Кореспондентів

ТОВАРИШ РОБКОРІ
Поширюйте свою газету
між робітників і ферме-
рами! Зробіть свою сто-
рінку справжньою трибу-
ною трудових мас!

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ У ВЕНКУВЕР.

Поліційський терор над ро-
бітниками, а головним чином
К.П.К. в Торонто, Онт., обурив
робітництво до крайности не-
 тільки в Торонто, а й по ці-
лій Канаді.

Обурення робітничої класи
виявляється в тому, що проти
цього білого терору вносять
працівники Канади масові про-
тести.

Старання К.П.К. у Венку-
вер, Б. К., скінчилися вчече-
ре 14 вересня в 7.30 год. ве-
чером під голим небом, на
році вулиць Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

Остання розмова похід Кор-
дона вулицю аж на Панел
Парк, тобто, площу, між вулиць
Карл і Кордона.

На тім вічу говорив омоло-
ди т. Лимерік.

пропаганду, а про це, що дієть-
ся в Польщі, про нужду, про
тисячі політичних, що мучать-
ся в польських тюрмах, про
здривства воєнних податкових
урядів, про нещасні умови
дівських та фабричних робіт-
ників, про безробіття, ані чи
щирі.

Третім головним бесідником
був т. Брус. Він промовляв
більше чим годину. Тов. Брус
говорив про вступ капіталу на
робітничу класу в цілому світі,
про швидку раціоналізацію, я-
ка створює велике безробіття,
про перетворення буржуаз-
них демократій в диктатуру фа-
шістів.

Фашістські методи в Канаді
наглядно показались перше в
Торонто проти свободи слова, а
наразі і в закриттю однієї
робітничої газети в англійській
мові "Воркер", яка говорила до
робітників цілої Канади.

В теорії своїми буржуазни-
ми законами дозволяють нам
говорити і писати, але на прак-
тиці за висхідній думки не до-
пускають, а то і тероризують
на вулиці так, як
у-бавкійській фашізму в Італії.

В Канаді дійшло до того, що
диктатура Дренера стоїть ви-
ще демократичних законів.

Та, коли нам заборонять ор-
ганізуватися і говорити, а за-
тем, ми, комуністи, будемо ор-
ганізуватися і говорити у за-
критті. Кожен нам не дозволить
друкувати нашої робітничої газети
в Торонто; ми будемо друкува-
ти у Вінніпегу, Венкувер, Мон-
реалі, чи де інше, скажемо,
в бездні. Нема сили, щоб
окувати нашу думку і відняти
слово.

На останку всі присутні про-
голосували резолюцію, яка
остро критикувала драстичну
диктатуру торонтоської бур-
жуазії над робітничою класою,
а головним над Комуністично-
ю Канадою.

Тоді ставлено домагання
свободи слова і друку для ро-
бітничої класи в Торонто.

Тоді робітництво і бідні
фермери Канади, а також і
кожної капіталістичної країни
цілого світа повинно організу-
ватися, освідомитися і бороти-
ся більше, як будь-коли перед-
тим, і стояти на сторожі своєї
одинової батьківщини С.Р.С.Р.,
та боротися не тільки за країн-
ні тимчасові умови, але за змі-
ну капіталістичного суспіль-
ства на комуністичне.

Венкувер, Б. К. Робкор.

Ще не проминуло йшло Яні-
чука в Торонто, який приїхав
до Канади в погоні за долара-
ми для рідної кіншов, чи пак,
вбачте, для Рідної Школи, в
якій виховуються переважно ді-
ти греко-католицьких дітей,
тако як вони самі між собою
називають "Грихи молодості",
а вже до Торонто загостила по-
ва, досить значна парсуна се-
натора до польського сенату,
Киселевська.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Важко час, щоб робітничу класу
півналася на цих зрадниках,
тобто вояках в оченій шкірі.

Тільки приїхала, заряд того

Сьогодні про Радянський Со-
юз, про його економічно-куль-
турний розвиток, а зокрема Ра-
дянську Україну пишуть різні
буржуазні журналісти в чи-
сто буржуазній пресі, а тут
тебі приїдуть атака пані та
перша ієрархія, щоб тільки
добрити як найбільше зелених,
а відтак тих, що "такот" назива-
ють "гігієнічної тьмою" або я-
кою новоро навою.

І час вже найближчий засто-
ниться українським трудящим,
час подумати над цим всім і
спитати на сто вітрів великих
мислителів та сенаторів з зарпа-
нського снітника, що приїдуть
на те тільки, щоб відманити
дідарів. Віде-неправ обдурю-
вали, не прав, давали працюючи
гроші великим особнякам. Час
вже престати підтримувати та-
ких дурнів.

А коли приїде ці сенаторка у
звідч місцевості, вперед їм да-
ється який пенс, спитайте її, то-
бто вона приїхала сюди, хто її
платив, та чому тільки про бі-
дних говорять, а про шліх-
ту, нездоровіщину й само-
М.И.Д.О мовить.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

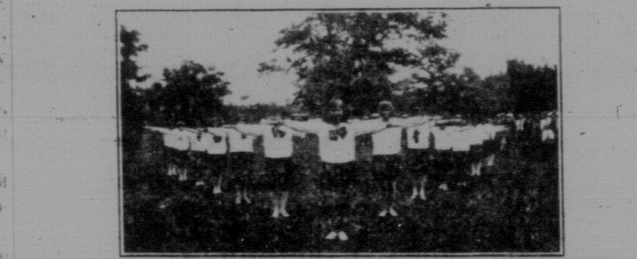
Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

Торонто, Онт. Чий.

ЮНІ СПОРТОВИКИ НА ПІКНІКОВІ ПЛОЩІ.

На 1-го Вересня відбувся в
Торонто, Онт. пікнік, який бу-
в організований торонтоським
і венкуверським відділами
ТУРФДМ. Цей пікнік був
більше цікавий, як минулі пік-



Журавиний ключ юних спортсменів Українського Робітничого Спортивного Товариства в Торонто.

Вони виконували ритмічні впра-
ви. Публіка обступила їх на-
вколо та з цікавістю приглядалася
виконанню цього нового мис-
тецтва між українською працюю-
чою молоддю в Канаді.

Робітничий спорт — це є нова
та дуже мистецтва пошпо не-
давно започаткована між укра-
їнським юнацтвом в Канаді.

Спортсмен повинні цікавитися
не лише мистецтвом, але старій
робітничий спорт ми повинні звертати
велику увагу і організувати по-



Дзвін-велит — виконаний юнаками Українського Робітничого Спортивного Товариства в Торонто.

ку товаришок, які так само ви-
конали кілька різних вправ на
вільму. Нещи вправ почалися
знімка фільми з різних ре-
жисерак тощо. Велике вражен-
ня робила на присутніх, коли
щось 50 товаришів і товаришок
виступило в одностроїх і вмі-

Торонто, Онт. Збарженко.

ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ УРД У ВЕНКУВЕР, Б. К.

При відділі ТУРФДМ у
Венкувер, Б. К. організовано
добровільний комітет сплати
доку У.Р.Д. В цей комітет
входять члени і не члени нашої
організації. Цілью цього комі-
тету є складати по своїй зможі
кожного місяця добровільні
жертви на сплату доку нашого
доку, поки не сплатиться його.

До 31. серпня в. н. в самому
Венкувер вступило 63 членів.
Сповідуючи свої обов'язки,
члени нашого комітету почали
складати свої данки від 1-го
вересня н. р. Окрім цього ми

розіслали до українських ро-
бітників в Британії Колумбії
листівки, відомі з повенням
відносно цього комітету і апі-
каційні картки, а чого надіємо-
ся, що українські робітники
Британії Колумбії, листівки на-
ші листи, стануть членами на-
шого комітету і тим скорше
допоможуть нам сплатити наш
доку.

Товариші, скажіть від себе
слово і постарайтеся, щоб в
місяці вересня наш комітет
складався з 500 членів.

В місяці серпня жертви на-
сплати з таких місцевостей:

Ріа Бел, Б. К. по \$10.00; Н. Белла-
ко, Г. Арам, Л. Доловський, по \$5.00;
Ольга Бешало, М. Арам, Ф. Тарас,
Г. Кіот; Т. Арам \$3.00; по \$2.00: Н.
Арам, Ф. Гордей, А. Давидовський,
О. Геласовська, К. Бойк, Г. Сидорук, по
\$1.00: О. Ушко, В. Малюфій, Ф. Ман-
кіш, Д. Манас, М. Морентіє; М. Дзи-
кун 50 ц. Разом \$70.50.

Венкувер, Б. К., І. Мартін \$12.00; по
\$5.00: В. Зеленько, А. Вільям; П.
Лелюк \$3.00; по \$2.00: Рос. Дутчак,
П. Перейма, О. Кушнір, Д. Сагайдак,
В. Парушній, В. Горбатюк, В. Сав-
чук, Д. Перейма, Г. Нездельська,
по \$1.00: Ю. Бойк, А. Паламов, В.
Хоме, Рос. Батан, А. Цитюльський, по
50 ц. Марія і Мана Нездельська.
Разом \$49.00.

Кімберлей, Б. К., по \$5.00: Ф. Три-
пко, С. Прізмов, Т. Долгу, Я. Ми-
люк, Н. Бачинський, М. Тарас \$2.00;
по \$1.00: Д. Стірчук, К. Бачинська,
С. Стірчук, Май-Касин, М. Дорнобай,
Д. Касин. Разом \$33.00.

Латус Алааска; І. Шарко \$10.00.
Всім жертводавцям подякує комі-
тет ширю подяку.

За комітет сплати доку:
А. Вільям, секр.

Венкувер, Б. К.

ТРЕБА ДОКІНЧИТИ УРДШКОЛУ

Мігра нам тепер приходить
іє братися до закінчті і втре-
реллі праці, а головним допо-
могти матеріально і фінансово
визначити приміщення для
Укр. Роб. Дітчої Школи при
ТУРФДМ в Брітоні, Мон. То-
варішні робітники і товаришні
робітничі, старайтеся допомогти
ТУРФДМ визначити примі-
щення на школу, коли насту-
пить осінь, щоб українська мо-
лодь мала свою освітню інсти-
туцію, себто свою Укр. Роб.
Дітчу Школу.

Пам'ятайте, що в наші часи
будується. Щоб виховати на-
ших дітей на добрих і чесних
борців робітничої класи, ми му-
симо дати їм свою школу. Тільки
Укр. Роб. Дітчу Школа дасть
нашим дітям знання і освіту,
яка їм коначно потрібна.

Членство Р.З.Т. на своїх міль-
янах зборів рішило, щоб розлі-
сити листи до членів і членінь
бредонського відділу Р.З.Т.,
Ще раз кажемо, товариші і то-
варішні, допоможіть нам скіль-
ки нам можливо. Як достанете
листу в справі допоміж, не від-
монте, а даруйте на цю ціль
своїмих нам можливостей.

За заряд відділу Р.З.Т.,
Р. Е. Саболон, секр. секрб.
Брітон, Ман.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

Повідомляється членкині Жінко-
в. Світ Боніфеїс, і омолоді, що
старанням відділу ТУРФДМ і
Р.З.Т. устроється в суботу, 28-го
вересня, в годині 8.30 відбується
СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. Всім обов'язково
до повинні прийти на час. Заряд.

КОРИСНА ЛЕКЦІЯ ДЛЯ ЧЛЕНСТВА ТУРФДМ, ЙОГО СЕКЦІЙ І РОБ. ЗАП. ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ!

Повідомляємо всіх членів відділів ТУРФДМ, Жінчої Секції, Секції Молоді і Роб. Запомогового Т-ва, що

В НЕДІЛЮ, 29-ГО ВЕРЕСНЯ 1929 РОКУ в годині 2.30 по полудні

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВИГОЛОСИТЬСЯ

ДУЖЕ ЦІКАВА І ПОВЧАЮЧА ЛЕКЦІЯ НА ТЕМУ:

ПОДІЇ ДОВКОЛА НАС І НАШЕ ВІДНОШЕННЯ ДО НИХ.

Лекцію виголосить т. М. ШАТУЛЬСЬКИЙ. Всі члени й членкині відділів ТУРФДМ, його Секцій і Робітничого Запомогового Товариства повинні прийти на ту лекцію обов'язково! Вступ тільки для членів і членкині. Коли йдете, беріть з собою членську книжку. Освітній Комітет.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

УЧНІ УКР. РОБ. ДІТЧОЇ ШКОЛИ У ВІННІПЕГУ!

Приїдьте в суботу, 28. вересня, о 3-ій годині полудні на мітінг до Укр. Роб. Дому. На цьому мітінгу почуєте багато цікавого для вас. Подбайте, щоб всі прийшли. Хай віхто з вас не остається на той час дома. ВСІ НА МІТІНГ.

Родичів прохаємо, щоб до-конце вирядили своїх дітей на шкільний мітінг в суботу. Шкільком.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

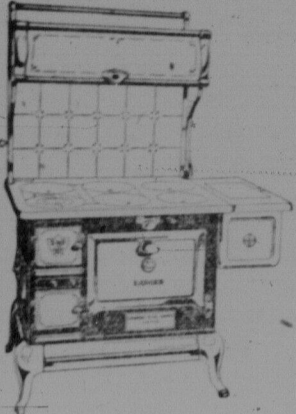
СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ БОНІФЕІС, І ОМОЛОДІ, ЩО СТАРАНИМ ВІДІЛУ ТУРФДМ І Р.З.Т. УСТРОЄТЬСЯ В СУБОТУ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВІДБУДЕТЬСЯ СИЛЬНЕ ЧИТАННЯ. ВІСЬ ОБОВ'ЯЗКОВО ДО ПОВИННІ ПРИЙТИ НА ЧАС. ЗАРЯД.

СТАРАНИМ ВІДІЛУ ЖІНКОВ. СВИТ

# FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE  
SELKIRK and ANDREWS — Phones: 51 157 and 57 065

ЦЯ ПРЕКРАСНА КУХНЯ ЛИШЕ -- \$58.00



Вартість цієї кухні є вища за всі, які ми продавали в порівнянні до цін продажі. Будова кухні міцна, якість найкраща, виконана гарно, виглядає заманливо.

Ця "Рейнджер" має шість кружків, розложених на величезній, блискучій, гладкій верху, має велику гарнитувану S.M.P. RANGER "пін". Палити можна в над режимом паливом. Шафа виконана на біло емалем, а крайні частини цієї кухні нікельом. Вартість надзвичайно. Комплектна як повністю на образку -- \$58.00; комплектна як повністю на образку, але без китла -- \$52.00. Зайдіть, телефонуйте або пишьте за інформаціями інших кухонь, які ми маємо.

ЛЕГКІ СПЛАТИ! -- ЛЕГКІ УСЛІВ'Я!

## КОНЦЕРТ В УКР. РОБ. ДОМІ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ ВІДУДЕТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 29-ГО ВЕРЕСНЯ 1929 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

# ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті беруть участь 4. група мандолинової оркестри, хор і інші.

ПОЧАТОК В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

## КУПУЙТЕ КНИЖКИ ДЕШЕВОЇ БІБЛІОТЕКИ

\*Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу дістала знову в обмеженій кількості дуже цінний твір Івана Франка дешевого видавництва "Борислав Сміється".



Тут подаємо окладку дуже цікавої книжки: "БОРИСЛАВ СМІЄТЬСЯ" яку написав ІВАН ФРАНКО з життя і боротьби бориславських робітників. Є це одна з найкращих книжок з життя галицького робітництва, що читається з великим захопленням.

Звичайна ціна цієї книжки: в оправі \$2.00, а брошурована \$1.50. В Робітничо-Фармерській Книгарні ви дістанете її за 50 ЦЕНТІВ.

Пишіть за нею такі зараз, бо отримано її лише обмежену кількість. Замовлення, разом з належністю, засилайте такі зараз до:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE  
550 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

## КОЛЬОРОВУ ФОТОГРАФІЮ

всього величини однією в кольорних фарбах по зм'якшуваних цінах. Роботу виконують вдома. Зайдіть, щоб побачити і оглянути азійці. Принесіть або зашлите вашу фотографію до:

OLGA BOBOWSKA, 864 Pritchard Ave., WINNIPEG, MAN.

## КУПУЙТЕ ЗАРАЗ, А ЗАОЩАДИТЕ!

КОВДРИ тижнево по \$1.00  
БЛЕНКЕТИ ЗІ СТАРОКРАЄВОЇ  
СКОТЛЯНДСЬКОЇ ВОВНИ ТИЖНЕВО ПО 50Ц.

Прийміть поперед, майте на увазі власні теперешні потреби, як то: ковдри, бленкети на виходячі місяці. Пориньте ціни. Ви признаєте, що це є ДІЯСНА НАГОДА ЗАОЩАДИТИ ГРОШІ.

Цирети на підлогу, карпети, роги, нові фіранки.

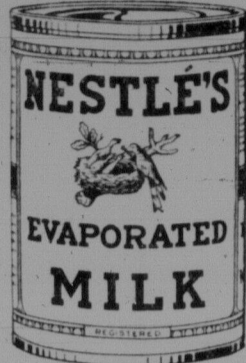
GILLIES FURNITURE CO. LTD.  
(Передмістя 331 Нейри Евіно)  
956 MAIN STREET PHONE 53 533

## ЦЕ ОГолошення КЛИЧЕ ВАС ВЖИВАТИ

# NESTLÉ'S

ЕВАПОРИЗОВАНОГО МОЛОКА

БО ВОНО МАЄ ТУ САМУ СТАРОКРАЄВУ ЯКІСТЬ, ЯКУ ВИ ТАК ЛЮБИТИ В VIKING MILK MAID ТА У ДРУГИХ ВИРОБАХ НЕСТЕЛ, ЯКИХ ВИ ВЖИВАЛИ В РЕДНІМ КРАЄ.



Фірма Нестел є найбільшим світовим продуцентом кондированого молока — жадайте старокраєвої якості НЕСТЕЛ — не приймайте нішого.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

Цим повідомляється всі робітничо-фермерські організації в Канаді як також всіх поодиноких покупців, що Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу ПЕРЕНЕСИТЬСЯ з днем 1. жовтня п. р. з 550 Селкірк Евеню до нового приміщення під числом 600 СЕЛКІРК ЕВЕНЮ. Проситися всіх з днем 1. жовтня вислати замовлення і взагалі всю кореспонденцію до книгарні на нову адресу.

## ТІЛЬКИ ПО ОДНОМУ ДНЕВІ У ВІННІПЕГУ!

НЕ ПРОМИНІТЬ НАГОДИ ПОБАЧИТИ ПРЕКРАСНІ УКРАЇНСЬКІ РАДЯНСЬКІ ФІЛЬМИ, ЯКІ В ПЕРЕЗДІ ІЗ ЗАХІДНОЇ В СХІДНЮ КАНАДУ БУДУТЬ ПОКАЗУВАНІ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ТІЛЬКИ ПО ОДНОМУ ДНЕВІ В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:

# МИКОЛА ДЖЕРЯ

в п'ятницю, 27. вересня, в год. 8.30 веч., один раз.



# ТАРАС ТРЯСИЛО

в суботу, 28. вересня, від год. 7. і 9. веч., два рази.

Є це прекрасні, великі, історичні фільми з визвольної боротьби українського народу, які повинні бачити кожний український робітник і робітниця — і то не по одному разові. Бо це такі фільми, що чим більше на них дивитися, тим більше бачиш у них нового, цікавого, що на завжди залишається вам у пам'яті.

ПЕРЕКАЗУЙТЕ ПРО ЦІ ФІЛЬМИ СВОЇМ ЗНАЙОМИМ І ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО!

ЦІНИ ТИКЕТІВ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 35 ЦЕНТІВ; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

## ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.  
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР  
З довголітнім практиком в шпиталях Вінніпегу, Шікаго й Монреалі. Операції виконуює в шпиталях.  
Офіс: — 594 SELKIRK AVE.  
Телефон: — 55 323  
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.  
Телефон: — 54 000  
WINNIPEG, MAN., CANADA

## ОПОВІЩЕННЯ.

До новопобудованих сторін з гросерією під назвою "Сейфвей" в Транскон і Селкірк ієсь будівельний матеріал доставляла фірма The North American Lumber & Supply Co. Ltd. Фірма має свої склади будівельного матеріалу в Трансконі і Селкірці, Ман.

ПОШУКУЮ своїх товаришів, Семі Смоляка і Онуфрія Фарника, які казали робили в Норт Пайн майні. Виступи про себе або інформації про них прошу слати по адресу:  
HARRY TATARYN  
8437 LUMPKIN  
HAMBURG, MICH.

ПОТРІБНО до хазної роботи старої дівчини або молодого хлопця, щоб могла зняти місце господарки. Мусять знати хоч трохи англій і писати. Добре платять для роботи з ферми або з селітвого краю. Замовити, слади і добре місце для доброї акції. Рекомєндация потрібна. По блішці інформації пишьте на адресу:  
POSTAL STATION C. No. 2  
VANCOUVER, B. C.

ПОСИЛАЄМО ГРОШІ до старого краю в американських доларах.

ПРОДАЄМО ШИФКАРТИ до і зі старого краю.

ВИРОБЛЯЄМО краєні контракти, повновасти і інші нотаріальні документи.

Пишіть на адресу:  
J. A. STEFANITSKY  
649 Queen Street West  
Toronto, Ont.

## ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе.  
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863  
(На місці д-ра Герсабека.)  
Урадує також нечерном.

## КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрання, літні плаші, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і суми по зниженій ціні десять процент опусту. Заходіть до нас з переконанетєс. Запевниємо роботу на означений час і за вдоволення ручиою. Чистимо, прасуємо і направиємо.  
A. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

## ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.  
Урадує від 2 до 3 год. пополудни  
Телефон до офісу: 22 683  
Телефон до дому: 82 461  
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

## ДР. Л. ШУЛЬМАН

ЛІКАР І ОПЕРАТОР  
Говорить по українськи.  
105 TWENTYETH STREET WEST  
SASKATOON, SASK.  
Office Phone 4356 Res 3935

## ОСТАТОЧНО МИ МАЄМО

Українські машини до писання левієм як нові, по СПЕЦІАЛЬНО низьких цінах — лише по \$45.00. Вишлите \$5.00 з замовленням, а решта на С.О.Д., а бо \$52.50 на сплату, то \$12.50 з замовленням, а решта по \$10 на місяць, або \$57.50 з \$7.50 за датку, а решта по \$5.00 на місячні сплати. Лише кілька цих машинок лишилися нам. Пишіть зараз.  
MODERN OFFICE APPLIANCES LIMITED  
247 NOTRE DAME AVE., WINNIPEG

## ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ РЕАЧН-ВНІР

Ми виробляємо 14 різних гатунків ВОДИ І САПДИ.  
ARTIC DRINK MFG. CO.  
862 Selkirk Ave., Winnipeg.  
Phone: 54 227

## ПОШУКУЮ Артемія Рудула з селі Митляки, повіт Заславля, Лукомлина.

Маю важку справу до него. Хто з читачів знає де він, або особисто хай відповість на адресу:  
METRO BRISOLUK  
362 E. BUCK STREET  
WEST FORT WILLIAM, ONT.

## ПОШУКУЮ Василя Третья з селі Митляки, повіт Заславля, Лукомлина.

Маю важку справу до него. Хто з читачів знає де він, або особисто хай відповість на адресу:  
WASYL DUBETZ  
110 SHERMAN AVE. N.  
HAMILTON, ONT.

## ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР АКУШЕР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)  
Офіс: 349 BATHURST STREET, Toronto, Ont. Tel. TRINITY 712  
Офіс і мешкання: 269 ROYCE AVENUE, LONDON, ONT. Tel. LONDON 3353  
Урадові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

## ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості домієр і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дані нам замовлення.  
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.  
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.  
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 33

## НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКТАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОНУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКТАВКА приготованого з різних рослин, коріння, кори, шків і яєд, високо рекомендованого на оздоровлення загальною крові. Ці інгуаки дають проливають жовчак і кінський жовч лізних та нездорових матерії, роблять кров багатію і чистію, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей воювають Індійський (Ретелснейк Оіл) Линімент Блектавка з найкращими наслідками і рекомендаціями його своім знайомицям. Прибуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшину цього лізменту задоволює продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну офєру. Пришлите нам подвійний випис купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посланкою ДИВІ однодоларові фляшину лізменту і одну однодоларову коробочку ліззюк 14-денного дива Блектавка. Таким чином отримаете ці знамениті лізи, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛИТЬ ЦЕН КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.  
296 GLADSTONE AVE., TORONTO 3, ONT.  
ПАНОВЕ:  
В прилозі посліаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індійського (Ретелснейк Оіл) Линіменту Блектавка з одну регулярної величини коробочку 14-денного Дива Блектавка, за що я більше не обовязаний нічого платити.

Імя і назвисько .....  
.....  
(Номер помешкання і вулиця або постова скринка)  
Місто ..... Провінція .....

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.  
Наша гарантія. — Ми оцим побудуємося звернути назад отримані гроші, разом з зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Оіл) Линіментом Блектавка.  
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY